

PHILIPS

مكبر الصوت العمودي

سلسلة 7000

TAB7908



دليل المستخدم

يمكنك تسجيل المنتج الخاص بك، والحصول على الدعم عبر الموقع الإلكتروني
www.philips.com/support

- 3 السلامة
- 4 العناية بالمنتج
- 4 العناية بالبيئة
- 5 إعلان التوافق
- 5 التعليمات والدعم
- 6 معلومات هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

- 7 محتويات العبوة
- 7 مكبر الصوت العمودي
- 8 الموصلات
- 8 مضخم صوت لاسلكي
- 9 جهاز التحكم عن بعد
- 9 تحضير جهاز التحكم عن بعد
- 10 مكان وضع الجهاز
- 11 التركيب على الحائط

- 12 [®]Dolby Atmos
- 12 التوصيل بمقبس HDMI
- 13 التوصيل بمقبس بصري
- 13 التوصيل بمقبس مدخل الصوت
- 14 التوصيل بالطاقة
- 14 الإقران بمضخم الصوت

- 15 التشغيل وإيقاف التشغيل
- 15 اختيار الأوضاع
- 15 ضبط مستوى الصوت
- 15 اختيار وضع الصوت المحيطي
- 16 ضبط القائمة
- 18 إعادة ضبط المصنع
- 18 التشغيل عبر أجهزة Bluetooth
- 19 الاستماع إلى جهاز خارجي
- 19 تشغيل الصوت عبر USB

1 تعليمات مهمة تتعلق بالسلامة

اقرأ كل الإرشادات وافهمها قبل استخدام المنتج. في حالة حدوث تلف بسبب عدم اتباع الإرشادات، يصير الضمان لاغياً.

السلامة

اعرف رموز السلامة هذه



هذا جهاز من الفئة الثانية مع عزل مزدوج، ولا يتم توفير أي تأريض واق.



جهد التيار المتردد



اتبع الإرشادات الواردة في دليل المستخدم!



تحذير!

تحذير: خطر حدوث صدمة كهربائية!



الغرض من علامة التعجب هو تنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل مهمة.



خطر حدوث صدمة كهربائية أو حريق!

قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكد من فصل كل الأجهزة عن مأخذ الطاقة.

لا تعرض المنتج والملحقات أبداً للمطر أو المياه. لا تضع حاويات السوائل، مثل

أواني الزهور، بالقرب من المنتج. إذا انسكبت السوائل على المنتج أو بداخله،

فاصله عن مأخذ الطاقة على الفور. اتصل بمركز خدمة المستهلك لفحص

المنتج قبل استخدامه.

- لا تضع المنتج والملحقات أبداً بالقرب من اللهب المكشوفة أو مصادر الحرارة الأخرى، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.
- لا تدخل أبداً أشياء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى في المنتج.
- في حالة استخدام قايِس التغذية الكهربائية أو قارِنة توصيل الجهاز كجهاز فصل، يجب أن يبقى جهاز الفصل جاهزاً للتشغيل.
- يجب عدم تعريض البطارية (حزمة البطارية أو البطاريات المركبة) للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- افصل المنتج عن مأخذ الطاقة قبل العواصف الرعدية.
- عند فصل سلك الطاقة، اسحب القابِس دوماً وليس الكابل.
- استخدم المنتج في المناخ الاستوائي و/أو المعتدل.

خطر حدوث قصر في الدائرة الكهربائية أو نشوب حريق!

- للحصول على معلومات حول تعريف المنتج ومعدلات وحدات التزويد بالطاقة، راجع لوحة النوع في الجهة الخلفية أو السفلى من المنتج.
- قبل توصيل المنتج بمأخذ الطاقة، تأكد من أن الجهد الكهربائي يطابق القيمة المطبوعة في الجهة الخلفية أو السفلى من المنتج. لا تقم أبداً بتوصيل المنتج بمأخذ الطاقة إذا كان الجهد الكهربائي مختلفاً.

خطر حدوث إصابة أو تلف بهذا المنتج!

- للتثبيت على الحائط، يجب تركيب هذا المنتج بإحكام على الحائط وفقاً لتعليمات التركيب. استخدم كتيبة التركيب على الحائط المرفقة فقط (إن وجدت). قد يؤدي التركيب غير الصحيح على الحائط إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، فاتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

العناية بالمنتج

استخدم فقط قطعة قماش من الألياف الدقيقة لتنظيف المنتج.

العناية بالبيئة

التخلص من المنتج والبطارية القديمة

تم تصميم المنتج وتصنيعه من مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يعني هذا الرمز على المنتج أن المنتج مشمول بـ European Directive 2012/19/EU



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات يشملها European Directive 2013/56/EU ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية.



تعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل للمنتجات والبطاريات الكهربائية والإلكترونية. اتبع القواعد المحلية ولا تتخلص أبداً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات والبطاريات القديمة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة البطاريات القابلة للتخلص

لإزالة البطاريات القابلة للتخلص، راجع قسم تركيب البطارية.

- تجنب مطلقاً وضع المنتج أو أي أشياء على أسلاك الطاقة أو على غيرها من المعدات الكهربائية.
- إذا تم نقل المنتج في درجات حرارة أقل من 5 درجة مئوية، ففك عبوة المنتج وانتظر حتى تتطابق درجة حرارته مع درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بأخذ الطاقة.
- قد تكون بعض أجزاء هذا المنتج مصنوعة من الزجاج. تعامل معها بحرص لتجنب الإصابة والتلف.

خطر السخونة الزائدة!

- تجنب مطلقاً تركيب هذا المنتج في الأماكن الضيقة. احرص دائماً على ترك مسافة لا تقل عن أربع بوصات حول المنتج للتهوية. تأكد من عدم تغطية الستائر أو أي أشياء أخرى فتحات التهوية الموجودة على المنتج.

خطر التلوث!

- لا تخلط البطاريات (القديمة والجديدة أو الكربون والقلوية، إلخ).
- تنبيه: خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطاريات بطريقة غير صحيحة. استبدالها فقط بنفس النوع أو ما يكافئها.
- أخرج البطاريات إذا كانت مستنفدة أو إذا كنت ستتوقف عن استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

ملاحظة

- يتم لصق ملصق التصنيف في الجزء السفلي أو الخلفي من الجهاز.

إعلان التوافق

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالمجتمع الأوروبي. بموجب هذا، تعلن TP Vision Europe B.V. أن المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من الأحكام ذات الصلة من RED Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. يمكنك العثور على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني www.philips.com/support.

التعليمات والدعم

للحصول على دعم شامل عبر الإنترنت، تفضل بزيارة www.philips.com/support

- تنزيل دليل المستخدم ودليل البدء السريع
 - مشاهدة مقاطع الفيديو التعليمية (متوفرة لطرزات محددة فقط)
 - العثور على إجابات للأسئلة المتداولة (FAQs)
 - مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني لطرح الأسئلة
 - الدردشة مع ممثل الدعم لدينا.
- اتبع الإرشادات الموجودة على موقع ويب لتحديد لغتك، ثم أدخل رقم طراز المنتج. أو يمكنك الاتصال بمركز خدمة المستهلك في بلدك بدلاً من ذلك. قبل الاتصال، دون رقم الطراز والرقم التسلسلي للمنتج. يمكنك العثور على هذه المعلومات في الجهة الخلفية أو السفلى من المنتج.

FCC & IC Attention

- Cet appareil est conforme à FCC et IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.
- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité avec les limites de la classe B de la FCC. fonctionnement de l'appareil.

IC-كندا: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

يتوافق جهاز الإرسال/جهاز الاستقبال المعفي من الترخيص المضمن في هذا الجهاز مع خدمات (RSS) للابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية الكندية المطبقة على الأجهزة اللاسلكية المعفاة من الترخيص. تخضع عملية التشغيل للشرطين التاليين:

- 1 يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في تشويش ضار.
- 2 يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

معلومات هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

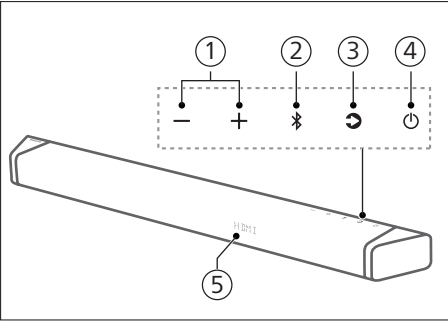
- ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب، وفقا للجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في التركيب المنزلي. يولد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكي ويستخدمها ويمكن أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقا للتعليمات، فقد يسبب تداخلا ضارا للاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل في تركيب معين. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفاز، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فيشجع المستخدم على محاولة تصحيح التداخل عن طريق إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:
- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو نقله.
 - زيادة المسافة الفاصلة بين المعدات وجهاز الاستقبال.
 - قم بتوصيل الجهاز بمأخذ للتيار الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
 - استشارة الوكيل أو أحد فنيي الراديو أو التليفزيون المتخصصين من ذوي الخبرة للحصول على المساعدة.

تحذير هيئة الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعة الكندية (FCC&IC)

- يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة ٢٠ سم كحد أدنى بين الرادياتير وجسمك.
- قد تؤدي التغييرات أو التعديلات التي تتم على هذه الوحدة والتي لا يوافق عليها الطرف المسؤول عن التوافق صراحة إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز.

مكبر الصوت العمودي

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على مكبر الصوت العمودي.



① زر (+/-) (مستوى الصوت)

رفع/خفض مستوى الصوت.

② زر (بلوتوث)

- اضغط لاختيار وضع البلوتوث.
- اضغط باستمرار فصل كل الأجهزة والدخول إلى وضع اقتران بلوتوث.

③ زر (المصدر)

- اضغط لتحديد مصدر إدخال لمكبر الصوت العمودي.

④ زر (وضع الاستعداد)

- تشغيل مكبر الصوت العمودي أو تحويله إلى وضع الاستعداد.
- اضغط لفترة طويلة لمدة 20 ثانية في حالة تشغيل الطاقة لتمكين أو تعطيل وضع الاستعداد التلقائي (15 دقيقة في وضع الاستعداد التلقائي).

⑤ مستشعر وحدة التحكم عن بعد / لوحة الشاشة

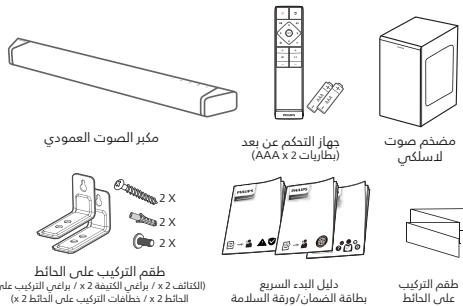
2 مكبر الصوت العمودي

تهانينا على الشراء، ومرحبًا بك في Philips للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل مكبر الصوت العمودي في www.philips.com/support

محتوى العبوة

تحقق من العناصر الموجودة في الحزمة وتعرف عليها:

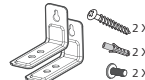
- 1 x مكبر الصوت العمودي
- 1 x جهاز التحكم عن بعد (بطاريات AAA x 2)
- 1 x مضخم صوت لاسلكي
- 1 x سلك الطاقة (لمكبر الصوت العمودي ومضخم صوت)*
- 2 x طقم التركيب على الحائط (الكثافة 2 x / براغي الكثيفة 2 x / براغي التركيب على الحائط 2 x / خطافات التركيب على الحائط 2 x)
- 1 x دليل البدء السريع / بطاقة الضمان / ورقة السلامة



مكبر الصوت العمودي

جهاز التحكم عن بعد (بطاريات AAA x 2)

مضخم صوت لاسلكي



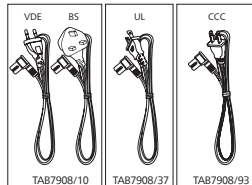
طقم التركيب على الحائط (الكثافة 2 x / براغي الكثيفة 2 x / براغي التركيب على الحائط 2 x / خطافات التركيب على الحائط x 2)



دليل البدء السريع / بطاقة الضمان / ورقة السلامة



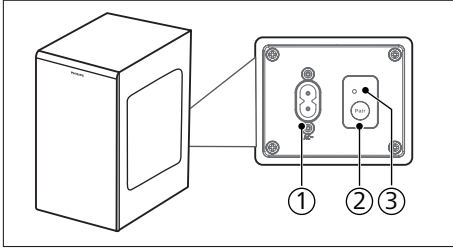
طقم التركيب على الحائط



- تختلف كمية سلك الطاقة ونوع القابس باختلاف المناطق.
- إن الصور والأشكال التوضيحية والرسومات المعروضة في دليل المستخدم هذا هي لأغراض مرجعية فقط، وقد يختلف مظهر المنتج الفعلي.

مضخم صوت لاسلكي

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على مضخم الصوت اللاسلكي.



① مقبس ~ AC in (مدخل التيار المتردد)

قم بالتوصيل بوحدة التزويد بالطاقة.

② زر Pair (الإقران)

اضغط مع الاستمرار للدخول إلى وضع الاقتران لمضخم الصوت، والذي يستخدم في الاقتران اليدوي فقط. (لا تضغط على زر الاقتران حيث سيتم إقران الشريط ومضخم الصوت تلقائيًا بعد تشغيل الوحدة)

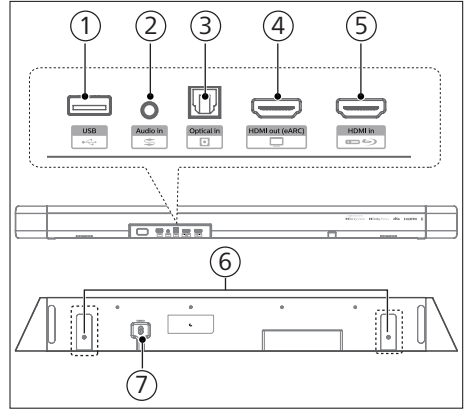
③ مؤشر مضخم الصوت

حدد الحالة استنادًا إلى مؤشر مضخم الصوت اللاسلكي.

حالة LED	الحالة
وميض سريع	مضخم الصوت في وضع الإقران
ثابت	تم الاتصال / جارٍ الاقتران بنجاح
وميض بطيء	فشل الإقران

الموصلات

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على الموصلات المتوفرة على مكبر الصوت العمودي.



① USB (يو إس بي)

- التوصيل بجهاز تخزين USB لتشغيل وسائط الصوت.
- ترقية برنامج هذا المنتج.

② Audio in (مدخل الصوت)

إدخال الصوت من، على سبيل المثال، مشغل MP3 (مأخذ 3.5 مم).

③ مقبس Optical in (مدخل بصري)

التوصيل بإخراج صوت بصري على التلفزيون أو جهاز رقمي.

④ مقبس HDMI out (eARC) (مخرج HDMI)

يدعم المنفذ ميزة HDMI eARC/ARC، ويوصل بإدخال HDMI (eARC/ARC) على التلفزيون.

⑤ مقبس HDMI in (مدخل HDMI)

التوصيل بأجهزة مصدر HDMI، مثل مشغل DVD أو مشغل Blu-ray Disc™ أو وحدة التحكم في الألعاب.

⑥ Wall bracket slot (فتحة كتيفة التركيب على الحائط).

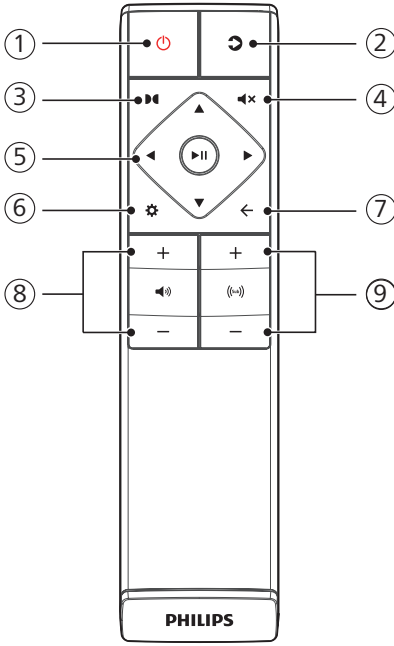
⑦ مقبس AC in (مدخل التيار المتردد)

قم بالتوصيل بوحدة التزويد بالطاقة.

جهاز التحكم عن بعد

يتضمن هذا القسم نظرة عامة على جهاز التحكم عن بعد.

- ⑨ (+/-) (مستوى صوت مضخم الصوت) / زيادة / خفض مستوى صوت مضخم الصوت.



① زر (وضع الاستعداد)

- تشغيل مكبر الصوت العمودي أو تحويله إلى وضع الاستعداد.
- اضغط لفترة طويلة لمدة 20 ثانية في حالة تشغيل الطاقة لتمكين APD أو تعطيله (15 دقائق في وضع الاستعداد التلقائي)

② (المصدر)

- اضغط لتحديد مصدر إدخال لمكبر الصوت العمودي.
- اضغط باستمرار فصل كل الأجهزة والدخول إلى وضع اقتران بلوتوث.

③ (دولبي)

اختر وضع الصوت المحيطي (UPMIX, STANDARD, AI).

④ (كتم الصوت)

كتم الصوت أو استعادته.

⑤ أزرار التنقل

◀ / ▶ (يسار/يمين)

التخطي إلى المسار السابق أو التالي في وضع USB/BT.

التنقل لليساار/لليمين في بنية القائمة.

▲ / ▼ (أعلى/أسفل)

التنقل للأعلى/لأسفل في بنية القائمة.

▶▶ (الوسط)

بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه في وضع USB/BT.

⑥ (القائمة)

ادخل إلى قائمة الضبط.

⑦ (رجوع)

الخروج من القائمة.

⑧ (مستوى صوت النظام)

زيادة / خفض مستوى صوت النظام.

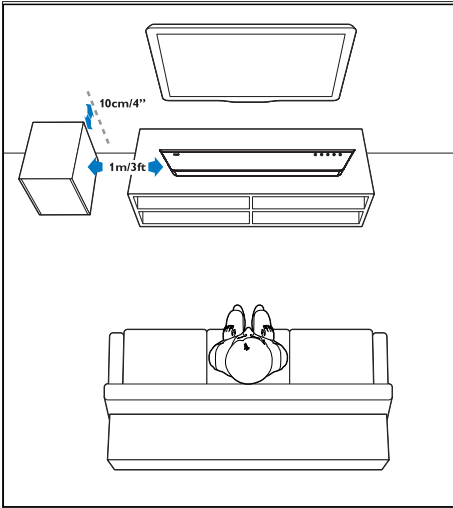
تحضير جهاز التحكم عن بعد

- يسمح جهاز التحكم عن بعد المتوفر بتشغيل الوحدة من مسافة.
- حتى في حالة تشغيل جهاز التحكم عن بعد ضمن النطاق الفعال 19.7 قدماً (6 أمتار)، قد يكون تشغيل جهاز التحكم عن بعد مستحيلًا في حالة وجود أي عوائق بين الوحدة وجهاز التحكم عن بعد.
- إذا تم تشغيل جهاز التحكم عن بعد بالقرب من منتجات أخرى تنتج أشعة تحت الحمراء، أو إذا تم استخدام أجهزة تحكم عن بعد أخرى تستخدم الأشعة تحت الحمراء بالقرب من الوحدة، فقد يعمل بشكل غير صحيح. وعلى العكس من ذلك، قد تعمل المنتجات الأخرى بشكل غير صحيح.

- لا تضع جهاز التحكم عن بعد على جسم مبتل.
- لا تضع جهاز التحكم عن بعد تحت أشعة الشمس المباشرة أو بالقرب من مصادر الحرارة المفرطة.
- أخرج البطارية من جهاز التحكم عن بعد عندما لا تكون قيد الاستخدام لفترة طويلة، فقد يحدث تآكل أو تسرب في البطارية مما يؤدي إلى حدوث إصابة جسدية و/أو تلف في الممتلكات و/أو نشوب حريق.
- لا تستخدم أي بطاريات غير تلك المخصصة.
- لا تخلط البطاريات الجديدة مع البطاريات القديمة.
- لا تقم مطلقاً بإعادة شحن البطارية ما لم يتم التأكد من أنها من النوع القابل لإعادة الشحن.

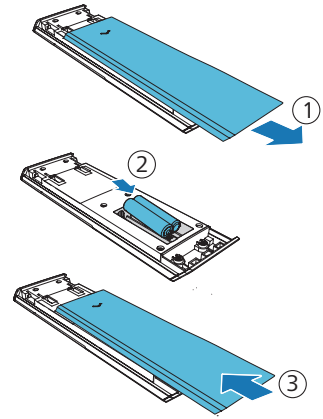
مكان وضع الجهاز

ضع مضخم الصوت على بعد 1 متر (3 أقدام) على الأقل من مكبر الصوت العمودي، وعلى بعد 10 سم من الحائط. للحصول على أفضل النتائج، ضع مضخم الصوت كما هو مبين أدناه.



استبدال بطارية جهاز التحكم عن بعد

- اسحب لإزالة غطاء البطارية، وأدخل بطاريتين من نوع AAA (1.5 فولت) مع التقييد بالقطبية الصحيحة، ثم حرك غطاء حجرة البطارية إلى مكانه مرة أخرى.
- تأكد من أن طرفي البطاريتين (+) و (-) متطابقان مع الطرفين (+) و (-) المشار إليهما في حجرة البطارية.



احتياطات تتعلق بالبطاريات

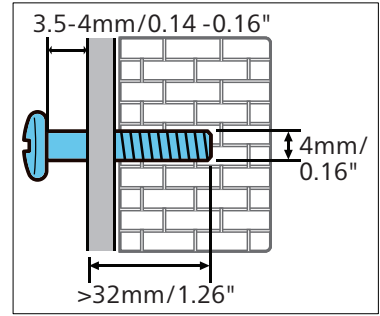
- تأكد من إدخال البطاريات بالقطبية الصحيحة "⊕" والسالبة "⊖".
- استخدم بطاريات من النوع نفسه.
- لا تستخدم أبدا أنواعا مختلفة من البطاريات معا.
- يمكن استخدام بطاريات قابلة لإعادة الشحن أو غير قابلة لإعادة الشحن. راجع الاحتياطات الموجودة على ملصقاتها.
- انتبه على أظفرك عند إزالة غطاء البطارية والبطارية.
- لا تسقط جهاز التحكم عن بعد.
- لا تسمح لأي شيء بالتأثير على جهاز التحكم عن بعد.
- لا تسكب الماء أو أي سائل على جهاز التحكم عن بعد.

التركيب على الحائط

ملاحظة

- قد يؤدي التركيب غير الصحيح على الحائط إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، فاتصل بمرکز خدمة المستهلك في بلدك.
- قبل التركيب على الحائط، تأكد من أن الحائط يمكنه تحمل وزن مكبر الصوت العمودي.
- قبل التركيب على الحائط، لن تحتاج إلى إزالة الأقدام المطاطية في أسفل مكبر الصوت العمودي، وإلا فلن تتمكن من تركيب الأقدام المطاطية للخلف.
- وفقا لنوع التركيب على الحائط، تأكد من استخدام البراغي ذات الطول والقطر المناسبين.
- يرجى التحقق مما إذا كان منفذ USB في الجهة الخلفية من مكبر الصوت العمودي متصلا بجهاز USB. إذا تبين أن جهاز USB المتصل يؤثر على دعامة التركيب بالحائط، فستحتاج إلى استخدام جهاز USB آخر بالحجم المناسب.

طول البرغي/قطره



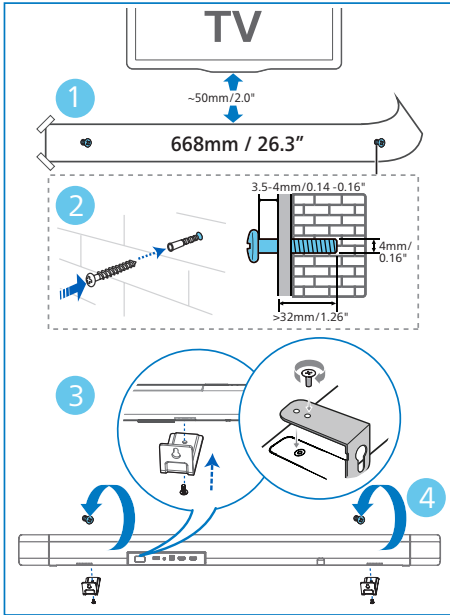
الارتفاع المقترح للتركيب على الحائط

يوصى بتركيب التلفزيون أولا قبل تركيب مكبر الصوت العمودي على الحائط. مع تركيب التلفزيون مسبقا، يمكنك تركيب مكبر الصوت العمودي 50 مم/2.0' على الحائط بعيدا عن أسفل التلفزيون.

تحذير!

- لمنع حدوث إصابة، يجب تركيب هذا الجهاز بإحكام على الأرض/الحائط وفقا لتعليمات التركيب.
- ارتفاع التركيب المقترح على الحائط: ≥ 1.5 متر.

- 1 اثقب 2 فتحات متوازية (يقطر 3-8 مم لكل منها وفقا لنوع الحائط) على الحائط.
← المسافة بين الفتحات هي:
668 مم / 26.3"
- 2 يمكنك استخدام قالب التركيب على الحائط المتوفر للمساعدة في تركيب ثقب الحفر على الحائط.
ثبت المسامير والبراغي في الفتحات.
← تأكد من ترك فجوة 3.5-4 مم بين الحائط ورأس البرغي.
- 3 ثبت الكثائف الحائطية (x2) في الجهة الخلفية من مكبر الصوت العمودي.
- 4 علق مكبر الصوت العمودي على براغي التركيب.



3 التوصيل

يساعدك هذا القسم على توصيل مكبر الصوت العمودي بتلفزيون وأجهزة أخرى، ثم إعداده.

ملاحظة

- لا تتوفر تجربة Dolby Atmos الكاملة إلا عند توصيل مكبر الصوت العمودي بالمصدر عبر كابل HDMI 2.0.
- سيظل مكبر الصوت العمودي يعمل عند توصيله عبر طرق أخرى (مثل كابل بصري رقمي) ولكن هذه الطرق غير قادرة على دعم كل ميزات Dolby. بناءً على ذلك، فإن توصيلنا هي الاتصال عبر HDMI لضمان دعم Dolby الكامل.

ملاحظة

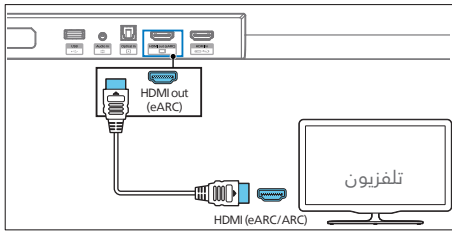
- للحصول على معلومات حول تعريف المنتج ومعدلات وحدات التزويد بالطاقة، راجع لوحة النوع في الجهة الخلفية أو السفلى من المنتج.
- قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكد من فصل كل الأجهزة عن مأخذ الطاقة

التوصيل بمقبس HDMI

تتطلب بعض تلفزيونات 4K HDR ضبط إعدادات إدخال أو صورة HDMI لاستقبال محتوى HDR. لمزيد من تفاصيل الإعداد حول شاشة HDR، يرجى مراجعة دليل الإرشادات الخاص بالتلفاز.

الخيار الأول:

HDMI eARC (تحسين قناة إرجاع الصوت) يدعم مكبر الصوت العمودي HDMI مع eARC/ARC (تحسين قناة إرجاع الصوت). إذا كان التلفزيون الذي تستخدمه متوافقاً مع HDMI eARC/ARC، فيمكنك سماع صوت التلفزيون عبر مكبر الصوت العمودي باستخدام كابل HDMI واحد.



1 على التلفزيون، شغل عمليات HDMI-CEC. للحصول على التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفزيون.

- قد تتم تسمية موصل HDMI ARC على التلفزيون بشكل مختلف. للحصول على التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفزيون.

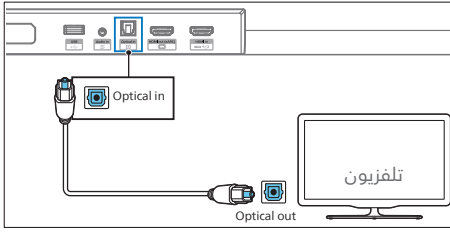
Dolby Atmos®

تمنحك Dolby Atmos تجربة استماع غامرة من خلال تقديم صوت في مساحة ثلاثية الأبعاد، وثرء ووضوح وقوة صوت Dolby. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع dolby.com/technologies/dolby-atmos

لاستخدام Dolby Atmos®

Dolby Atmos® يتوفر في وضع HDMI. للحصول على تفاصيل الاتصال، يرجى مراجعة "توصيل HDMI".

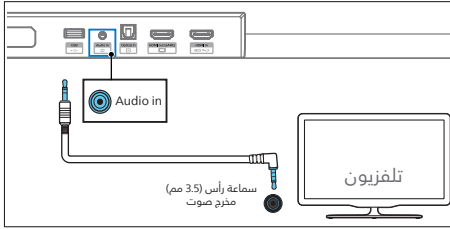
- 1 لاستخدام Dolby Atmos® في HDMI in /HDMI eARC وضع ARC، يجب أن يدعم تلفزيونك Dolby Atmos®.
- 2 تأكد من تحديد "لا يوجد ترميز" لتشغيل دفق البت في إخراج الصوت الرقمي للجهاز الخارجي المتصل (على سبيل المثال، مشغل أقراص Blu-ray DVD، تلفزيون، إلخ).
- 3 أثناء دخول تنسيق Dolby / Dolby Atmos العمودي Digital / PCM، سيعرض مكبر الصوت DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM / DTS.



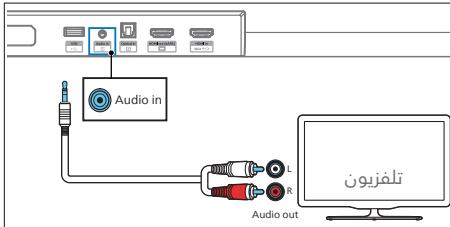
- قد يحمل الموصل البصري الرقمي التسمية **Spdif out** أو **Spdif in**.

التوصيل بمقبس مدخل الصوت

- أ. استخدم كابل الصوت بطول 3.5 مم
- استخدم كابل صوت من 3.5 مم إلى 3.5 مم لتوصيل مأخذ سماعة الرأس في التلفزيون بمقبس **Audio in** في مكبر الصوت العمودي.



- ب. استخدم كابل صوت RCA 3.5 مم
- استخدم كابل صوت RCA إلى 3.5 مم لتوصيل مقابس إخراج الصوت في التلفزيون بمقبس **Audio in** في مكبر الصوت العمودي.



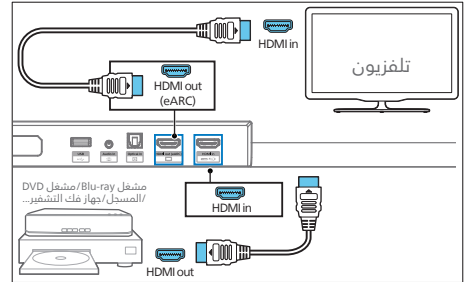
- 2 باستخدام كابل IMDH عالي السرعة، قم بتوصيل موصل **HDMI out (eARC)** الموجود على مكبر الصوت العمودي بموصل **HDMI ARC** على التلفزيون.

ملاحظة

- يجب أن يدعم التلفزيون وظيفة **HDMI-CEC** و **ARC**.
- يجب ضبط **HDMI-CEC** و **ARC** على تشغيل.
- قد تختلف طريقة ضبط **HDMI-CEC** و **ARC** وفقا للتلفزيون. للحصول على تفاصيل حول وظيفة **ARC** يرجى مراجعة دليل مستخدم التلفزيون.
- تأكد من أن استخدام كابلات **HDMI** يمكن أن يدعم وظيفة **ARC**.

الخيار الثاني: HDMI القياسي

إذا لم يكن التلفزيون الذي تستخدمه متوافقا مع **HDMI ARC**، فقم بتوصيل مكبر الصوت العمودي بالتلفزيون عبر توصيلة **HDMI** قياسية.



- 1 استخدم كابل **HDMI** لتوصيل مقبس **HDMI in** في مكبر الصوت العمودي بالأجهزة الخارجية (على سبيل المثال، وحدات التحكم في الألعاب ومشغلات **DVD** و **Blu-ray**).
- 2 استخدم كابل **HDMI** لتوصيل مقبس **HDMI out (eARC)** في مكبر الصوت العمودي بمقبس **HDMI in** في التلفزيون.

التوصيل بمقبس بصري

- 1 باستخدام كابل بصري، قم بتوصيل موصل **Optical in** (مدخل بصري) الموجود على مكبر الصوت العمودي بموصل **Optical out** (مخرج بصري) على التلفاز أو جهاز آخر.

← حدد الحالة استناداً إلى مؤشر مضخم الصوت اللاسلكي.

LED الحالة	الحالة
وميض سريع	مضخم الصوت في وضع الإقران
ثابت	تم الاتصال / جارٍ الاقتران بنجاح
وميض بطيء، فشل الإقران	

تلميحات

- لا تضغط على زر Pair في الجزء الخلفي من مضخم الصوت، باستثناء الإقران اليدوي.

الإقران اليدوي

إذا لم يكن بالإمكان سماع أي صوت من مضخم الصوت اللاسلكي، فقم بإقران مضخم الصوت يدوياً.

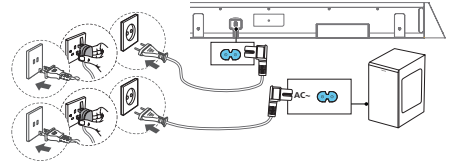
- 1 أفضل مكبر الصوت العمودي ومضخم الصوت عن مقابس الطاقة الرئيسية مرة أخرى، ثم أعد توصيلها بعد 3 دقيقة.
- 2 اضغط مع الاستمرار على زر Pair الموجود على وحدة الحماية لمدة 3 ثوانٍ. ← سيومض المؤشر الموجود على مضخم الصوت بسرعة.
- 3 ثم اضغط (⏻) على مكبر الصوت العمودي أو جهاز التحكم عن بعد لتشغيل مكبر الصوت العمودي. ← يصبح المؤشر الموجود على مضخم الصوت ثابتاً عند نجاحه.
- 4 إذا استمر المؤشر في الوميض، فكرر الخطوة 1-3.

تلميحات

- يجب أن يكون مضخم الصوت ضمن مسافة 6 أمتار من مكبر الصوت العمودي في منطقة مفتوحة (كلما كان أقرب كلما كان أفضل).
- قم بإزالة أي أجسام بين مضخم الصوت ومكبر الصوت العمودي.
- إذا فشل الاتصال اللاسلكي مرة أخرى، فتحقق مما إذا كان هناك تعارض أو تداخل قوي (على سبيل المثال، تداخل من جهاز إلكتروني) حول الموقع. قم بإزالة هذه التعارضات أو التداخلات القوية وكرر الإجراءات أعلاه.

توصيل الطاقة

- قبل التوصيل بطاقة التيار المتردد، تأكد من استكمال كل التوصيلات الأخرى.
 - خطر تلف المنتج! تأكد من أن الجهد الكهربائي لوحدة التزويد بالطاقة يطابق قيمة الجهد الكهربائي المطبوعة في الجهة الخلفية أو السفلية من الوحدة.
- 1 قم بتوصيل كابل الطاقة الرئيسي بمقبس ~ AC في مكبر الصوت العمودي ثم بمأخذ الطاقة الرئيسي.
 - 2 قم بتوصيل كابل الطاقة الرئيسي بمقبس ~ AC في مضخم الصوت ثم بمأخذ الطاقة الرئيسي.

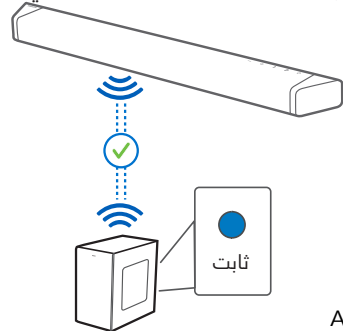


* تختلف كمية سلك الطاقة ونوع القابس باختلاف المناطق.

الإقران بمضخم الصوت

الإقران التلقائي

قم بتوصيل مكبر الصوت العمودي ومضخم الصوت بمقابس الطاقة الرئيسية ثم اضغط (⏻) على الوحدة أو على جهاز التحكم عن بعد لتبديل الوحدة إلى وضع ON. (التشغيل) سيتم إقران مضخم الصوت ومكبر الصوت العمودي تلقائياً.



4 استخدام مكبر


الصوت العمودي

يساعدك هذا القسم على استخدام مكبر الصوت العمودي لتشغيل الصوت من الأجهزة المتصلة.

قبل البدء

- قم بإجراء التوصيلات الضرورية الموضحة في دليل البدء السريع ودليل المستخدم.
- بدل مكبر الصوت العمودي إلى المصدر الصحيح للأجهزة الأخرى.

التشغيل وإيقاف التشغيل

- عند توصيل مكبر الصوت العمودي بالمقبس الرئيسي للمرة الأولى، ستكون الوحدة في وضع الاستعداد.
- اضغط على الزر  على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بعد لتشغيل مكبر الصوت العمودي أو تحويله إلى وضع الاستعداد.
- افصل قابس التغذية الكهربائية من مأخذ التغذية الكهربائية إذا كنت تريد إيقاف تشغيل مكبر الصوت العمودي بالكامل.

تحديد الأوضاع

اضغط على الزر  بشكل متكرر على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بعد لتحديد وضع HDMI eARC/ARC, HDMI in, USB, Audio in, (Optical, BT (Bluetooth)).
← يظهر الوضع المحدد على شاشة العرض.


الشاشة	الحالة
E-ARC	HDMI eARC
ARC	HDMI ARC
HDMI	مدخل HDMI
USB	USB
AUX	مدخل الصوت



بصري OPT

Bluetooth BT
• متصل NO BT
• الاتصال


ضبط مستوى الصوت

ضبط مستوى صوت النظام

اضغط على الأزرار +/- على مكبر الصوت العمودي أو اضغط على الزر  (+/-) (مستوى الصوت) على جهاز التحكم عن بعد لزيادة مستوى صوت النظام أو خفضه.

- لكتم الصوت، اضغط على الزر  (كتم الصوت) على وحدة التحكم عن بعد.
- لاستعادة الصوت، اضغط على  (كتم الصوت) مرة أخرى أو اضغط على +/- (مستوى الصوت).

ضبط مستوى صوت مضخم الصوت

اضغط على أزرار  (+/-) (مستوى صوت مضخم الصوت) على جهاز التحكم عن بعد لزيادة مستوى صوت مضخم الصوت أو خفضه.

اختيار وضع الصوت المحيطي

اختبر تجربة صوت غامرة مع أوضاع صوت Dolby.

- 1 اضغط على زر  الموجود في جهاز التحكم عن بُعد لاختيار وضع الصوت المحيطي.
- UPMIX: الترقية من قناة 2 أو قناة 5.1 إلى قناة 5.1.2
- STANDARD (قياسي): الصوت الأصلي (إخراج مكبرات الصوت يتبع القناة الافتراضية).
- AI: تُستخدم وظيفة ذكاء الوسائط في Dolby Atmos للصوت المنزلي لتعزيز التحسين الصوتي أو التأثيرات المحيطية.

EQ (EQ)

حدد أوضاع الصوت المعرفة مسبقاً لتلائم الفيديو والموسيقى: فيلم، موسيقى، صوت، استاد.

- **MOVIE**: إنشاء تجربة استماع محيطي. مثالي لمشاهدة الأفلام.
- **MUSIC**: أنشئ صوت ستريو ثنائي القناة أو متعدد القنوات. مثالي للاستماع إلى الموسيقى.
- **VOICE**: إنشاء تأثير صوتي يجعل الصوت البشري أكثر وضوحاً ومميزة للاستماع.
- **STADIUM**: خلق جو كما لو كنت تشاهد لعبة رياضية في استاد رياضي.

الجهير/الطينين (BASS/TRE)

تغيير إعدادات التردد المنخفض (الجهير) والتردد العالي (الطينين) لهذا المنتج.

- **BAS -5 ... BAS +5**
- **TRE -5 ... TRE +5**

ارتفاع مستوى تأثيرات الصوت المحيطي (HEIGHT)

اضبط ارتفاع مستوى التأثيرات المحيطية ليناسب ذوقك الشخصي وفقاً لبيئتك.

- **00**: تأثير ضئيل.
- **01**: تأثير ارتفاع صغير.
- **02**: تأثير ارتفاع متوسط.
- **03**: تأثير ارتفاع كبير.

ملاحظة

- بالنسبة للتوصيلات غير HDMI (مثل استخدام USB أو Bluetooth أو OPTICAL أو AUDIO IN)، يتم توليد تأثيرات محيط محدودة الارتفاع فقط.

ضبط القائمة

تتيح لك الوحدة تكوين الإعدادات المتقدمة لتوفير تجربة أفضل.

الزر	الوظيفة
	دخول قائمة الضبط
▼ / ▲	التنقل لأعلى/لأسفل في بنية القائمة
◀ / ▶	التحديد السابق/التالي
←	الخروج من قائمة الضبط
الشاشة ▼/▲	الوصف ◀/▶
EQ	حدد تأثير المعادل (EQ)
BASS	ضبط مستوى الجهير
TRE	ضبط مستوى الطنين
HEIGHT	ضبط ارتفاع مستوى تأثيرات الصوت المحيطي
AU VOL	دمج مستوى الصوت التلقائي مع الوضع الليلي
DTSVRTX	اختيار التحكم في تأثير DTS Virtual:X
AVXXX	ضبط تأخير الصوت
CTR	ضبط مستوى صوت القناة المركزية
DISP	اضبط لإيقاف تشغيل العرض تلقائياً
APD	تشغيل/إيقاف تشغيل وضع الاستعداد التلقائي
DIMXX	ضبط سطوع الشاشة
AURST	استعادة المؤثرات الصوتية الافتراضية
UPGRADE	تحديث البرنامج الثابت عبر USB

مستوى الصوت التلقائي (AUX/DL)

دمج مستوى الصوت التلقائي مع الوضع الليلي.

- **OFF:** لا تستخدم "مستوى الصوت التلقائي".
- **ON:** يستجيب في الوقت الفعلي لمصادر وأنواع مختلفة من المحتوى للحفاظ على جهازة صوت متناسق.
- **NIGHT:** حافظ على جهازة صوت متناسق لجميع المصادر وأنواع المحتوى، وعزز الصوت والحوار لجعله أسهل للسمع في بيئة استماع هادئة.

DTS Virtual:X (DTSVRT X)

DTS Virtual:X يتيح لك الاستمتاع بصوت متعدد الأبعاد بغض النظر عن حجم الغرفة أو تصميمها أو تكوين السماع.

DTS Virtual:X تتميز هذه التقنية بمعالجة DTS الحصرية للارتفاع الافتراضي والمحيط الافتراضي لتقديم تجربة صوتية غامرة من أي نوع من مصادر الإدخال (ستيريو إلى قناة 5.1.2) وتكوين السماع.

- **ON:** يستخدم هذا الوضع تقنية DTS Virtual:X مع معالجة الارتفاع الافتراضي والمحيط الافتراضي لتحقيق نقل صوت ثلاثي الأبعاد عند عدم استخدام مكبرات الصوت المرتفعة.
 - **OFF:** لا تستخدم "DTS Virtual:X".
- ← متاح فقط في حالة اكتشاف محتوى DTS.

مزامنة الصوت والفيديو (AV XXX)

ضبط تأخير الصوت.

معالجة صور الفيديو، أطول أحياناً من الوقت المطلوب لمعالجة إشارة الصوت. ويطلق على هذا «التأخير». تم تصميم ميزة تأخير الصوت لمعالجة هذا التأخير.

- **AV 00, AV 10 ... AV200**
- ← بشكل افتراضي، يتم تعيين تأخير الصوت إلى 00.

الوسط (CTR XX)

ضبط مستوى صوت القناة المركزية.

- **CTR+5 ... CTR-5**
- ← بشكل افتراضي، يتم ضبط مستوى صوت القناة المركزية على 0.

إيقاف الشاشة (DISP)

يتم إيقاف تشغيل الشاشة بعد التباطؤ (لا يوجد إجراء من قبل المستخدم) لمدة 3 ثوانٍ، ويتم تذكرها واستعادتها عند التشغيل التالي.

- **OFF:** إيقاف تشغيل الشاشة بعد التباطؤ (لا يوجد إجراء مستخدم) لمدة 3 ثوانٍ.
 - **ON:** لم يتم إيقاف تشغيل الشاشة.
- ← بشكل افتراضي، يتم تعيين شاشة العرض إلى تشغيل..

وضع الاستعداد التلقائي (APP)

ينتقل مكبر الصوت العمودي تلقائياً إلى وضع الاستعداد بعد مرور حوالي 15 دقيقة إذا تم فصل التلفاز أو مكبر الصوت العمودي الخارجي (أو USB أو إيقاف تشغيل بت وظيفة BT) أو إيقاف تشغيله.

- **ON:** تشغيل وضع الاستعداد التلقائي.
 - **OFF:** إيقاف تشغيل وضع الاستعداد التلقائي.
- ← بشكل افتراضي، يتم ضبط وضع الاستعداد التلقائي على تشغيل.

DIM (DIM XX)

ضبط سطوع الشاشة.

- **HIGH (مرتفع)، MID (متوسط)، LOW (منخفض)**

← بشكل افتراضي، يتم ضبط التعيين على متوسط.

إعادة ضبط الصوت (AURST)

استعادة المؤثرات الصوتية الافتراضية

العنصر	الإعدادات الافتراضية
EQ	Movie
مستوى الصوت الرئيسي	10
مستوى صوت مكبر الصوت	0

- 4 حدد ملفات الصوت أو الموسيقى وقم بتشغيلها على جهاز Bluetooth.
- أثناء التشغيل، في حالة وجود مكالمة، يتوقف تشغيل الموسيقى مؤقتًا. يتم استئناف التشغيل عند انتهاء المكالمة.
 - إذا كان جهاز Bluetooth يدعم نمط AVRCP، فيمكنك الضغط على < / > على جهاز التحكم عن بعد للتخطي إلى مسار، أو الضغط على < / > لإيقاف التشغيل مؤقتًا / لاستئناف التشغيل.

جهر	0
الطين	0
مستوى صوت القناة (وسط)	0
المستوى الأعلى (عالي)	03
DTS Virtual X	ON
مستوى الصوت التلقائي (AUVOL)	ON

لفصل جهاز htooteulB جديد وإقرانه

- عوضا عن ذلك، اضغط باستمرار على الزر < / > على مكبر الصوت العمودي أو اضغط مع الاستمرار على الزر < / > الموجود في جهاز التحكم عن بُعد لفصل جميع الأجهزة والدخول إلى وضع اقتران Bluetooth.
- تظهر المطالبة الصوتية لمكبر الصوت العمودي وتعرض الشاشة "PAIRING".
- اتبع الخطوة 2-3 في "التشغيل من أجهزة Bluetooth" أعلاه لإقران جهاز Bluetooth

ملاحظة

- في مساحة مفتوحة من دون عوائق، يبلغ الحد الأقصى لنطاق التشغيل بين مكبر الصوت العمودي وجهاز البلوتوث 10 أمتار (30 قدما) تقريبا.
- التوافق مع كل أجهزة Bluetooth غير مضمون.
- قد تتم مقاطعة دفق الموسيقى بسبب العوائق بين الجهاز وشريط الصوت، مثل الحائط أو الغلاف المعدني الذي يغطي الجهاز أو الأجهزة الأخرى القريبة التي تعمل بنفس التردد.

التحكم متعدد النقاط

- يدعم المنتج ميزة النقاط المتعددة، ويمكنه الاتصال بجهازين Bluetooth في نفس الوقت.
- هناك مطالبة صوتية عند يتصل جهاز Bluetooth الثاني بمكبر الصوت.

إعادة ضبط المصنع

- إعادة تعيين الجهاز إلى الإعداد الافتراضي.
- شغل مكبر الصوت العمودي، واضغط باستمرار على الزرين - و + في الوقت نفسه لمدة 8 ثوان.
- ← تعرض الشاشة "RESET" لمدة 5 ثوان.
- ← أثناء إعادة تمهيد النظام، تعرض الشاشة "REBOOT".

التشغيل من أجهزة Bluetooth

عبر Bluetooth، قم بتوصيل مكبر الصوت العمودي بجهاز Bluetooth (مثل iPad أو iPhone أو iPod اللمس أو هاتف Android أو كمبيوتر محمول)، ويمكنك بعد ذلك الاستماع إلى ملفات الصوت المخزنة على الجهاز من خلال مكبرات صوت مكبر الصوت العمودي.

- 1 اضغط على الزر < / > (البلوتوث) على مكبر الصوت العمودي لتحويل مكبر الصوت العمودي إلى وضع Bluetooth.
- 2 ← يتم عرض NO BT على لوحة العرض.
- 2 على جهاز Bluetooth، قم بتشغيل Bluetooth، وابدث عن Philips TAB7908 وحدد لبدء الاتصال (راجع دليل مستخدم جهاز Bluetooth حول كيفية تمكين Bluetooth).
- 3 انتظر حتى تسمع المطالبة الصوتية من مكبر الصوت العمودي.
- ← إذا تم توصيل جهاز بنجاح، يتم عرض BT على لوحة العرض.

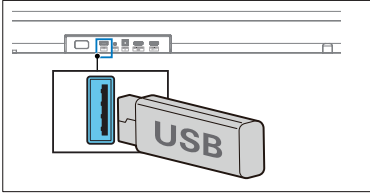
ملاحظة

- قد لا يتمكن مكبر الصوت العمودي من فك ترميز كافة تنسيقات الصوت الرقمي من مصدر الإدخال. في هذه الحالة، سيتم كتم صوت النظام. هذا ليس خللاً. تأكد من أن إعداد الصوت لمصدر الإدخال (على سبيل المثال تم ضبط التلفزيون، ووحدة التحكم بالألعاب، ومشغل أقراص DVD، إلخ) على PCM أو Dolby Digital (راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز مصدر الإدخال لمعرفة تفاصيل إعداد الصوت) مع إدخال HDMI in / HDMI ARC / Optical input.

تشغيل الصوت عبر USB

استمتع بالصوت على جهاز تخزين USB، مثل مشغل MP3 وذاكرة USB flash، إلخ

1 أدخل جهاز USB.



2 اضغط على الزر  بشكل متكرر على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بعد لتحديد وضع USB.

← يتم عرض USB على لوحة العرض.

3 أثناء التشغيل:

الزر	الإجراء
▶	بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه.
◀/▶	اضغط للتخطي إلى المسار السابق أو التالي.

ملاحظة

- قد لا يتوافق هذا المنتج مع أنواع معينة من أجهزة تخزين USB.
- إذا كنت تستخدم كابل امتداد USB أو موزع USB أو قارئ بطاقات USB متعدد الوظائف، فقد لا يتم التعرف على جهاز تخزين USB.
- لا تقم بإزالة جهاز تخزين USB أثناء قراءة الملفات.
- يمكن أن يدعم النظام أجهزة USB بذاكرة تصل سعتها إلى 128 جيجابايت.
- يمكن لهذا النظام تشغيل MP3 / WAV / FLAC.
- دعم منفذ USB: 500mA === 5V.

- عند إيقاف أو فصل جهاز Bluetooth الأول، يمكن لجهاز Bluetooth الثاني بث الصوت إلى مكبر الصوت.
- للمكالمات الواردة الأولوية على تشغيل الموسيقى بغض النظر عما إذا كانت من الأجهزة الأولى أو الثانية.

الاستماع إلى جهاز خارجي

تأكد من توصيل مكبر الصوت العمودي بالتلفزيون أو جهاز الصوت.

- 1 اضغط على الزر  بشكل متكرر على مكبر الصوت العمودي أو على جهاز التحكم عن بعد لتحديد وضع Audio in, Optical, HDMI eARC/ARC, HDMI in.
 - 2 شغل جهاز الصوت مباشرة للحصول على ميزات التشغيل.
 - 3 اضغط على زري +/- (مستوى الصوت) لضبط مستوى الصوت إلى المستوى المطلوب.
- ← عند تحديد تنسيق صوت مختلف، سيعرض مكبر الصوت العمودي ما يلي:

الصوت (الاختصار)	الشاشة
LPCM 2ch	PCM
LPCM 5.1ch	PCM
LPCM 7.1ch	PCM
Dolby Digital	Dolby AUDIO
Dolby TrueHD	Dolby AUDIO
Dolby Digital Plus	Dolby AUDIO
Dolby Atmos - Dolby TrueHD	Dolby Atmos
Dolby Atmos - Dolby Digital Plus	Dolby Atmos
DTS Digital surround 5.1	DTS

5 مواصفات المنتج

ملاحظة

- المواصفات والتصميم عرضة للتغيير بدون أي إشعار.

البلوتوث / لاسلكي

أوضاع Bluetooth A2DP, AVRCP

إصدار Bluetooth V 5.3

نطاق تردد Bluetooth / طاقة جهاز الإرسال (EIRP) هرتز > 10 ديسيبل مللي واط

نطاق تردد لاسلكي 5.8G / طاقة الإرسال (EIRP) هرتز > 10 ديسيبل مللي واط

قسم مضخم الصوت

القدرة الفعلية 370 RMS واط @ قدرة الخرج 10% THD ≤ الحد الأقصى. 740 واط

مكبر الصوت العمودي

مصدر الطاقة 100-240 فولت~ 60/50 هرتز

استهلاك الطاقة 56 واط

استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد > 0.5 واط

الاستجابة الترددية 140 هرتز - 20 كيلو هرتز

معاوقة مكبرات الصوت 8Ω x 8

الأبعاد (العرض×الارتفاع×العمق) 117 × 70 × 970 مم

الوزن 3.4 كجم

درجة حرارة التشغيل 0 درجة مئوية - 45 درجة مئوية

مضخم الصوت

مصدر الطاقة 100-240 فولت~ 60/50 هرتز

استهلاك الطاقة 24 واط	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد > 0.5 واط
الاستجابة الترددية 35 هرتز - 140 هرتز	المقاومة 3 أوم
الأبعاد (العرض×الارتفاع×العمق) 309 × 410 × 190 مم	الوزن 6.3 كجم
درجة حرارة التشغيل 0 درجة مئوية - 45 درجة مئوية	

USB

إصدار USB المباشر 2.0 سرعة كاملة

USB فولت 5 أمبير 500 مللي

جهاز التحكم عن بعد

المسافة/الزاوية 6 أمتار/30 درجة

نوع البطارية AAA فولت (2 × 1.5)

تنسيقات الصوت المدعومة

مخزل HDMI LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT, DTS Digital surround 5.1.

HDMI eARC LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT, DTS Digital surround 5.1.

HDMI ARC LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, DTS Digital surround 5.1

بصري LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital

Bluetooth SBC / AAC

USB MP3 / WAV / FLAC

6 استكشاف الأخطاء وإصلاحها



تحذير

- خطر حدوث صدمة كهربائية. لا تقم أبداً بإزالة هيكل هذا المنتج.

للحفاظ على سريان الضمان، لا تحاول أبداً إصلاح المنتج بنفسك.

إذا واجهت مشاكل في استخدام هذا المنتج، فتتحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا كنت لا تزال تواجه مشكلة، فعليك الحصول على الدعم من www.philips.com/support.

الوحدة الرئيسية

الأضرار الموجودة على الوحدة الرئيسية لا تعمل.

- افصل مصدر الطاقة لدقائق قليلة، ثم أعد توصيله.

لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل سلك التيار المتردد بشكل صحيح.
- تأكد من وجود طاقة في مأخذ التيار المتردد.
- اضغط على الزر (⏻) على جهاز التحكم عن بعد أو مكبر الصوت العمودي لتشغيل مكبر الصوت العمودي.

الصوت

لا يوجد صوت من مكبر صوت مكبر الصوت العمودي.

- قم بتوصيل كابل الصوت من مكبر الصوت العمودي بالتلفزيون أو أجهزة أخرى. ومع ذلك، لا تحتاج إلى توصيل صوت منفصل في الحالات التالية:
- يتم توصيل مكبر الصوت العمودي والتلفزيون عبر HDMI ARC، أو
- تم توصيل جهاز بموصل HDMI in على مكبر الصوت العمودي.
- على جهاز التحكم عن بعد، حدد إدخال الصوت الصحيح.
- يُنصح بشدة بالتأكد من أن التلفزيون يعمل بأحدث برنامج له. يُرجى التحقق من دليل المستخدم للتلفزيون الخاص بك لتحديث البرنامج.

• يُنصح أيضاً بأن يعمل مكبر الصوت العمودي بأحدث برنامج له. يمكنك استشارة قسم رعاية المستهلك المحلي أو عبر الإنترنت من Philips للحصول على أحدث إصدار من البرنامج.

• يرجى التأكد من أن إخراج الصوت في التلفزيون مضبوط على "نظام صوت HDMI" (أو أي ما يعادله من العلامات التجارية الخاصة لهذا الإعداد قد يكون موجوداً).

• إذا كان الصوت غير موجود أو مشوه، فربما سيكون من المفيد التبديل إلى تنسيق إخراج صوت مختلف للتحقق مما إذا كانت المشكلة عامة أو هناك عدم توافق محدد مع تنسيق إدخال محدد.

• إذا لم يكن هناك صوت على أي من المصادر، يُرجى التحقق من مصدر آخر - مثل البلوتوث.


• تأكد من عدم كتم صوت مكبر الصوت العمودي.

• أعد تعيين هذا المنتج إلى إعدادات المصنع (انظر 'إعادة ضبط المصنع').

صوت أو صدق مشوه.

• إذا كنت تشغل الصوت من التلفزيون عبر هذا المنتج، فتأكد من كتم صوت التلفزيون.

لم تتم مزامنة الصوت والفيديو.

• اضغط على  للدخول إلى قائمة الإعدادات، وحدد 'AV SYNC' (تزامن الصوت والفيديو) لمزامنة الصوت مع الفيديو.

لا يصدر أي صوت من مضخم الصوت اللاسلكي.

- قم بتوصيل مضخم الصوت يدوياً بالوحدة الرئيسية.
- ارفع مستوى الصوت. اضغط على + (رفع مستوى الصوت) على جهاز التحكم عن بعد أو على مكبر الصوت العمودي.
- عند استخدام أي من الإدخالات الرقمية، إذا لم يكن هناك صوت:
- حاول ضبط إخراج التلفزيون على PCM أو
- اتصل مباشرة بـ Blu-ray / مصادر أخرى.
- لا تمر بعض أجهزة التلفزيون عبر الصوت الرقمي.

Dolby Atmos

لا يمكن تحقيق تأثيرات Dolby Atmos الرائعة.

- بالنسبة للتوصيلات غير HDMI (مثل استخدام USB أو Bluetooth أو Optical أو AUDIO IN)، يتم توليد تأثيرات محيطية محدودة الارتفاع. راجع قسم "Dolby Atmos" حول كيفية تحقيق أفضل تأثيرات Dolby Atmos.

جهاز التحكم عن بعد لا يعمل

- قبل الضغط على أي زر للتحكم في التشغيل، حدد المصدر الصحيح أولاً.
- قلل المسافة بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.
- أدخل البطارية مع التقيد بالقطبية الصحيحة (+/-) كما هو مبين.
- استبدل البطارية.
- وجه جهاز التحكم عن بعد نحو المستشعر الموجود في مقدمة الوحدة مباشرة.

يكون مضخم الصوت في وضع الخمول أو لا يضيء مؤشّر مضخم الصوت

- أفضل سلك الطاقة من مأخذ الطاقة الرئيسي، ثم أعد توصيله مرة أخرى بعد 3 دقائق لإعادة ضبط مضخم الصوت.

- قد يكون التلفزيون مضبوطاً إلى إخراج صوت متغير. تأكد من ضبط إعداد إخراج الصوت على FIXED (ثابت) أو STANDARD (قياسي)، وليس VARIABLE (متغير). راجع دليل مستخدم التلفزيون للحصول على مزيد من المعلومات المفصلة.
- إذا كنت تستخدم Bluetooth، فتأكد من أن مستوى الصوت على الجهاز المصدر قيد التشغيل وأنه لم يتم كتم صوت الجهاز.

Bluetooth

يتعذر على الجهاز الاتصال بمكبر الصوت العمودي.

- لا يدعم الجهاز ملفات التعريف المتوافقة المطلوبة لمكبر الصوت العمودي.
- لم تقم بتمكين وظيفة Bluetooth في الجهاز. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز حول كيفية تمكين الوظيفة.
- الجهاز غير متصل بشكل صحيح. قم بتوصيل الجهاز بشكل صحيح.
- مكبر الصوت العمودي متصل بالفعل بجهاز آخر ممكن لاستخدام Bluetooth. افصل الجهاز المتصل، ثم حاول مرة أخرى.

جودة تشغيل الصوت من جهاز Bluetooth متصل ضعيفة.

- استقبال Bluetooth ضعيف. قرب الجهاز من مكبر الصوت العمودي، أو أزل أي عائق بين الجهاز ومكبر الصوت العمودي.

لا يمكنني العثور على اسم Bluetooth لهذه الوحدة على جهاز Bluetooth.

- تأكد من تنشيط وظيفة Bluetooth على جهاز Bluetooth.
- أعد إقران الوحدة بجهاز Bluetooth.

EN Roku, the Roku logo, Roku TV, Roku TV Ready, and the Roku TV Ready logo are trademarks and/or registered trademarks of Roku, Inc. This product is Roku TV Ready-supported in the United States, Canada, United Kingdom, Mexico and Brazil. Countries are subject to change. For the most current list of countries in which this product is Roku TV Ready-supported, please email rokutvready@roku.com.

- **If you have a Roku TV™, simply plug in the HDMI cable to the ARC ports and follow the Roku TV Ready™ on-screen instructions.**

FR Roku TV, Roku TV Ready et le logo Roku TV Ready sont des marques de commerce de Roku Inc. Ce produit est certifié Roku TV Ready au/en états-Unis, Canada, Royaume-Uni, Mexique et Brésil. La liste de pays peut varier. Pour obtenir la liste la plus récente des pays dans lesquels ce produit est pris en charge par Roku TV Ready, veuillez envoyer un courriel à rokutvready@roku.com.

- **Si vous avez un Roku TV™, la configuration est simple. Utilisez juste le câble inclus pour brancher votre barre de son au port HDMI ARC de votre télé et suivez les instructions à l'écran.**

ES Roku TV, Roku TV Ready y el logotipo de Roku TV Ready son marcas comerciales de Roku, Inc. Este producto es compatible con Roku TV Ready en Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, México y Brasil. Los países están sujetos a cambios. Para obtener la lista más actualizada de países en los que este producto es compatible con Roku TV, envía un correo electrónico a rokutvready@roku.com.

- **Si tienes una Roku TV™, la configuración es fácil. Solo tienes que usar el cable incluido para conectar la barra de sonido al puerto HDMI ARC de la TV y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla.**



The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. or DTS Licensing Limited. DTS, Digital Surround, Virtual:X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار. يُرجى زيارة الموقع www.Philips.com/support للحصول على آخر التحديثات والمستندات. إن Philips والشعار على شكل درع الخاص بـ Philips هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V. ويتم استخدامهما بموجب ترخيص. تم تصنيع هذا المنتج وبيعه تحت مسؤولية MMD Hong Kong Holding Limited أو أحد الشركات التابعة لها، وتعتبر MMD Hong Kong Holding Limited الشركة الضامنة لهذا المنتج.

